



Szalagtűző

Összesen százhat végzős diák kapott szalagot október 28-án az I. Rákóczi György Gimnázium Szakközépiskola és Kollégium szalagtűző ünnepségén. A végzős osztályok különböző táncokat adtak elő. /4



Nyolc csapatban rúgják a bőrt

November végén befejeződtek a megyei foci bajnokságok őszi kiírdelmel. A Derecskei Labdarúgók Sportegyesülete (DLSE) csapatainak munkáját értékelte Török Sándor elnök, Makleit Tibor vezetőedző és Benedek Barnabás utánpótlásedző. /9



DERECSCKEI HÍREK

2011. december

XXI. évfolyam, 12. szám

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU



Kamionnal érkezett Derecskére a Mikulás mivel hó helyett esős idő fogadta.

Hol vannak a karácsony fényei?

Sokan szeretik, csodálják, örömmel fogadják. Egyesek pénzkidobásnak, hiábavaló giccsnek nevezik, és még azokra is haragszanak, akiknek boldogságot ad, ha ünnepi fények árasztják el a várost. A szeretet ünnepének közeledtével. Debrecenbe kirándulások szerveznek megnézni a díszkivilágítást, Derecskén egyelőre továbbra is sötét marad a főutca. Egyre több épület borul azonban fénybe, hangulatossá varázsolva a várost.

Jenci Imre, a Polgármesteri Hivatal Településfejlesztési és üzemeltetési osztályának vezetője kérdésünkre elmondta, hogy

az önkormányzat idén is szűkös költségvetése nem engedheti meg, hogy karácsonyi fények világítsák meg Derecske főutcaját.

A korábbi években a díszeket bérelték, fel- illetve leszerelésük is külön költség volt. Két évvel ezelőtt az energiafogyasztással együtt összesen megközelítőleg fél millió forintba került az ünnepi kivilágítás.

Az önkormányzat mindenestre optimista a jövőt illetően. A villanyoszlopokra elektromos csatlakoztató dobozt rakat térítésmentesen az áramszolgáltatóval, hogy a jövőben gond nélkül lehessen felszerelni a karácsonyi fénydekorációt.

RI



Áldott, békés, szeretetteljes karácsonyt és boldog új évet kíván

Derecske Város Önkormányzata és a Derecskei Hírek szerkesztősége

DERECSCKE IS ESÉLYES?



Navracsics Tibor miniszterelnökhelyettes, közigazgatási miniszter járt Nyíradonyban november 12-én. A térség polgármesterei, önkormányzati képviselői és az érdeklődők jelenlétében szó esett a járási központok kijelöléséről, a járási központok kijelöléséről. Városunkat Rác Anikó alpolgármester és Iklódné Szilágyi Katalin jegyző képviselte.

Jubilált a derecskei mazsorett

Zsúfolásig megtelt a sportcsarnok november 26-án este, hiszen a derecskei mazsorettcsoport fennállásának tizenöt éves évfordulóját ünnepelte.

A csoportok vezetője és az esemény megszervezője Kiss Anita, aki 1999 óta tanítja a mazsorettet városunkban. Elődjé, Szurominé Balogh Adrienn volt, az ő koreográfiájával, a fejevári indulóval kezdődött a bemutatkozás, amelynek során minden csoport bevonult a színpadra. Hetven táncos lányt láthatunk hét csoportban, kicsikről egészen a nagyokig. A legapróbbak, a Bóbiták még csak felvonultak, a Bíbor csoport bemutatkozása pedig igazán szívderítően hatott a nézőkre, ők voltak a legkisebbek és legügyesebbek. Még csak egy éve gyakorolják a mazsorettet, de már olyan botforgatási technikákat alkalmaztak, hogy maga

Jackie Chan is megirigyelhette volna őket. Az esti kavalkádban a közönség láthatta a Tündér, Manna, Lady, volt növendékek, valamint a nyíradóniai csoportját is. A vendégek felkészítője Papp Tímea volt. Az est folyamán gyönyörködhetett a publikum spanyol cigánytáncban, salsában, pom-pomban, sambában, valamint a szelek műzsáinak lepedő-szalag tánc kombinációjában. A programot két alkalommal is diavetítés színesítette, amely az elmúlt tizenöt év eseményeit mutatta be. Az előadás fénypontja a Lady és volt növendé-



Fotó: Sz. A.

kek csoportja által bemutatott tánc volt, melyben a botokra, illetve a ruhákra erősített világítótestek mutatták az utat a sötéttségben. Végül, záró momentumként, begurult (illetve begurították) a jubileumi tortát, amelyet minden táncos és vendég megkosztolhatott.

Sz. A.



Fotó: Sz. A.



Idősek karácsonyi csomagja

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosokat, hogy a 65. életévüket betöltött személyeket Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közelgő karácsonyi ünnepek alkalmából ajándécsomagban részesíti.

Az ajándécsomagok 2011. december 15-én (csütörtökön) délelőtt 8.00 - 12.00, délután 13.00 - 17.00 óráig, december 16-án (pénteken) 8.00 - 11.00 óráig vehetők át a Polgármesteri Hivatal Házasságkötő termében.

A csomag átvételéhez a hivatalból küldött értesítő és a személyi igazolvány bemutatása szükséges.

Bakó István polgármester

Közmeghallgatás: eredményes évet zár az önkormányzat

Közmeghallgatást tartott Derecske város önkormányzata a polgármesteri hivatal házasságkötő termében. A jelenlévők előtt Bakó István polgármester ismertette az elmúlt évben megvalósult fejlesztéseket, beruházásokat.

Közülük a legnagyobb a januárban átadott 500 millió forintból elkészült Mese-Vár Óvoda és Bölcsőde. Utóbbiban már két csoportban foglalkoznak a kisgyermekekkel. A megújuló energia felhasználására is van lehetőség az új intézményben. Büszkén jelentette be a polgármester, hogy a kivitelezést derecskei vállalkozó végezte, szintén helyi alvállalkozókkal. Jelenleg a projektben nem szereplő kerítés elkészítése zajlik, ami 6,2 millió forintba kerül. A Kinizsi utca felőli részen a csapadékvíz elvezetése okozott problémát, most annak megoldásán dolgoznak, úgy, hogy az óvoda oldalában fedett árkot készítenek.

380 millió forintból, szintén helyi vállalkozók kivitelezésében készült el a város egyharmadán a csapadékvíz elvezető csatorna. Az idei év a járdaépítések éve volt, mintegy 9 kilométernyi szakaszon lett mixerbetonból járda.

Az intézményekben folyó magas színvonalú szakmai munkát modern taneszközök, digitális táblák és új számítógépek segítik szeptember óta, egy sikeres pályázatnak köszönhetően - sorolta Bakó István. A középiskola pedig tagja lett az Alföld TISZK-nek, ami lehetővé teszi, hogy a vállalkozók a szakképzési hozzájárulást az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium javára utalják át.

A Nemzeti Összetartozás Napjára visszaállították az Országzászlót eredeti helyére, ami 2,5 millióból, közadakozásból készült el.

Debrecenen kívül egyedül Derecskén vezették be a szelektív hulladékgyűjtést. Sárga zsákban, a hónap első szállítási napján külön gyűjtött szemetet szállít el az A.K.S.D. - ami eddig igen eredményesnek bizonyult. Háromszáz darab komposztáló edényt nyert a város, szintén a lakosság megalapozására.

A volt MHSZ épülete - ma a Jóléti Szolgálat működik benne - szintén megújult, a volt bölcsőde épületében pedig az Idősek Napközi Otthona nyert elhelyezést.

A város lapja a szerkesztőváltásnak köszönhetően új külsővel, tar-

talmában is megújulva továbbra is havonta minden családhoz ingyen jut el. A város honlapja is működik, ám a hozzászólásokat januártól megszüntették egyes beírók gyalázkodó megjegyzései miatt - mondta el Bakó István. A Kék-Kálló Televízió mindennap látható, havonta tíz kisfilmet forgatnak, illetve a testületi ülés összefoglalóját közzétesik.

Az egyszerűsített honosítási kérelmeket 580-an adták be Derecskén, közülük már 307-en állampolgársági esküt is tettek, erősítve ezáltal elszakított nemzettestvéreinkkel való összetartozást.

A köztemető kapcsán Bakó István elmondta: hamarosan betelik a temető, ezért két új sírtáblát alakítanak ki. A díszsírhelyek felszabadítását is javasolja a polgármester, hiszen oda már évek óta nem temettek. A református temetőt is alkalmassá kell tenni temetkezésre - fűzte hozzá.

A művelődési központ több nyertes pályázattal büszkélkedhet - tudták meg a jelenlévők, mint ahogy azt is, hogy a védőnői szolgálatot is fejlesztették.

A szociális területen változás történt: eseti segélyről csak a bizottság dönt. A rászorulóknak nem pénzt kapnak, hanem étkezési utalványt, tűzifát, vagy egyenesen a szolgáltatónak utalják a segélyt, amit feltételhez kötöttek: a lakókörnyezet rendben tartásához. Felhívta a figyelmet Bakó István arra, hogy aki az idén nem dolgozik 30 napot, az jövőre nem kap segélyt. A közmunkát illetően értéktérítő, termelő munkára törekcsenek, ezért van nagy jelentősége annak, hogy a szociális földprogram keretében 20 fő foglalkoztatására nyertek pályázatot. Az ebben érintettek fogják majd megtermelni jövőre a helyi központi konyha számára a zöldséget.

Januárban hozták létre a Vállalkozói Klubot, mely eddig három összejövetelt tartott, a hátralévő két hónapban még kétszer jönnek össze, s hallhatnak fontos információkat a mikro- és kisvállalkozások pályázati lehetőségeiről, a Széchenyi Tervről.

Nagy sikerként könyvelte el Bakó István azt, hogy szívós és kitartó munka eredményeként 2012. január 1-től Derecske kistérségi központ lesz, ami a későbbi járási székhely előszobájának tekinthető.

Nem hagyta szó nélkül a polgármester a világgazdasági válságot sem, ami minden egyes családra kihat. Az viszont örömmel tölti el,

hogy működési hitel felvétele nélkül kezdhették meg az idei évet. Ebben az évben 73 millió forint önhíki támogatást kaptak az államtól - soha ennyit a korábbi években - húzta alá. - Az elért eredményekre büszkék lehetünk, s bizakodva nézhetünk a következő év elé - zárta összegzését a polgármester.

A hozzászólások közt elhangzott: a felhívott Mátyás király utca és a Szováti utca kereszteződése balesetveszélyes, ezért sebességkorlátozó táblát, vagy fekvőrendőrt kellene elhelyezni. Kiss Lajos azt is felvetette, hogy ha van Kék-Kálló Népfőiskola, akkor miért nem a Kálló név szerepel a Kati-ér helyett a térképeken. Takács Vince azt nehezményezte, miért mozgóbuszban történt idén a tüdőszűrés a korábbi helyszínen, a művelődési központ helyett. Az új óvoda kapcsán pedig felvetette: miért nem tartozik a garanciális javítások körébe a klímaberendezések ellenőrzése, ugyanis a hőség nemcsak a felnőttek, hanem a gyermekek számára is elviselhetetlen volt a nyáron. Kerecsényi Tibor azt kérdezte: mit tesz az önkormányzat a munkahelyteremtés érdekében. Kovács Józsefné, érintettként, örömmel számolt be a szociális földprogram beindításáról.

Bakó István válaszában elismerte: méltatlan a mozgó buszos tüdőszűrés, ám azt a Kenézy Kórház szervezi. A munkahelyteremtéshez pedig úgy tud hozzájárulni az önkormányzat, hogy a vállalkozókat segíti ipari telkekkel, ahol aztán a vállalkozó terem munkahelyet a derecskei munkavállalóknak.

A továbbiakban tájékoztatást hallhattak a résztvevők a nyertes szennyvízprogram részleteiről.

NyG

Városházi hírek

• **A polgármesteri jelentés.** Elhangzott, hogy a város az ÖNHIKI pályázaton összességében 72.557 millió forintot nyert ebben az évben, mely jelentősen csökkentette a költségvetés hiányát, s az elmúlt évek legnagyobb összegű támogatása. Ismét fogadhatja a szakképzési hozzájárulást a középiskola, mivel az önkormányzat tagja lett az Alföld Térségi Integrált Szakképző Központ (Alföld TISZK) Kft-nek. A döntés következménye, hogy a középiskola számára ismét felajánlható a szakképzési hozzájárulás.

• **Költségvetési koncepció.** A jövő évi költségvetési koncepció szerint 2012-ben is pénzforrást biztosít az önkormányzat az intézményei működésének zökkenőmentes biztosítására, a lakossági szolgáltatások biztonságos működtetésére, az előző évekéről áthúzódó kötelezettségvállalásokat teljesítésére. Különösen az elindított beruházások biztonságos befejezésének feltételeit szükséges garantálni. A nem kötelező feladatok közül a civil szervezetek támogatása, az idősek karácsonyi csomagja, a beteg gyermekek egyszeri támogatása került betervezésre. A 2012. évben továbbra is folytatódik a járdaépítés, s biztosított lesz a város nagyszemélyeinek, a Derecskei Hírek, Derecske Televízió és a honlap működésének fedezete is. A gyermekétkeztetés intézményi térítési díjait felülvizsgálja ismét a fenntartó, és céltartalékok képez a járási székhely hiányzó infrastrukturális fejlesztési kiadásainak biztosítására.

• **Nagy Domokos-ösztöndíj.** A frissen elfogadott 22/2011 (XI.25.) számú „Az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium intézményben tanulmányokat folytató fiatalok „Középiskolai diákösztöndíj” támogatásáról” szóló önkormányzati rendelet célja: derecskei jó képességű gyermekek a derecskei középiskolában tanuljanak. Tanulmányi ösztöndíjat alapított az önkormányzat azon derecskei gyermekek számára, akik középfokú tanulmányaikat az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégiumban folytatják. Az ösztöndíjat pályázat útján évfolyamonként egy-egy jól tanuló illetve tehetséges gyermek nyerheti el egy tanítási évre. Az ösztöndíj összege havi 10.000 Ft, először 2012-ben pályázhat két derecskei állandó lakóval rendelkező nyolcadikos tanuló. A rendelet hamarosan olvasható a város honlapján.

• **Helyi média.** Elfogadta a Derecske Televízió, Derecskei Hírek és derecske.hu médiumok szakmai beszámolóit a képviselő testület, valamint döntött arról, hogy 2012-ben is biztosítja a működésükhöz szükséges anyagi forrásokat. A Derecske Televízió esetén támogatta, hogy a műsorkészítő és üzemeltető Sárrét Televízió újabb műsorkészítési pályázatot nyújtson be. Ezáltal továbbra is biztosítható lesz a mindennapos adás műsoranyaga. A Derecskei Hírek 2012-ben tizenkét színes oldalon jelenik meg, s várhatóan két fizetős magazin megjelenítésével bővül a határozatlan időre kinevezett Benéné Kaszás Erika felelős szerkesztő irányításával. A városi honlap hivatalos funkciói egyre inkább növekszenek az e-közigazgatás követelményeinek megfelelően. A honlap szerkezete és megjelenési formája 2012-ben teljesen újjáalakul, de az Üzenőfal és a Fórum továbbra sem fog működni.

A Polgármesteri hivatal ünnepi munkarendje

• december 27-29. (kedd-csütörtök):

ügyfelfogadás: 7:30 - 12:00 óráig délután a hivatal zárva tart.

• december 30., péntek: ügyfelfogadás: 7:30 - 12:00 óráig.

A polgármesteri és a jegyzői fogadóóra december 27-én elmarad. Fogadóórán legközelebb 2012. január 3-án várjuk kedves ügyfeleinket. Kérem, hogy ügyfelfogadási időben forduljanak hozzánk bizalommal.

Kellemes pihenést és Áldott Ünnepeket kívánok!

Iklódné Szilágyi Katalin jegyző

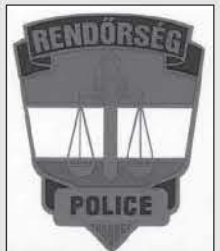
Előzetesben a rabló!

Fiatalkora és négy gyermeke ellenére, újabb rablást kísérelt meg az a nő, akiről szeptemberben már írtunk. Akkor nyolc hónapos terhesként támadott meg egy idős asszonyt Derecskén, ám éppen előrehaladott terhessége miatt, a rendőrség nem hozott vele szemben hátrányos ítéletet. Most viszont előzetes letartóztatásba helyezte a bíróság.

Csütörtök délután egy hatvannyolc éves asszony tett bejelentést a derecskei rendőrsőn, miszerint a nyílt utcán, egy kerékpárral közlekedő fiatal nő megtámadta, a vállán lévő táskát el akarta venni. Mivel a megtámadott nő ezt nem engedte, a fiatal nő a kerékpárját eldobta, rátámadt s a földre lökte az idős hölgyet. Az ütlegetést csak akkor hagyta abba, amikor a megtámadott nő segítségért kiabált. Akkor kerékpárra pattant, s elhagyta a helyszínt - tudtuk meg Kelemen Éva rendőr hadnagytól, a megyei rendőr-főkapitányság sajtószóvivőjétől. A megtámadott nő nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket, zúzódásokat szenvedett.

A sértett bejelentése után a rendőrség forró nyomon megkezdte a rabló felkutatását, ami eredménnyel járt. Örzetbe vették a nőt, akinek elrendelte előzetes letartóztatását a debreceni városi bíróság. Az október 1-jén született csecsemőt pedig a gyámúított sógornőjénél helyezte el a gyámhivatal.

NyG





Térképünk csak illusztráció, pontosságáért nem vállalunk felelősséget

Tapasztalatcsere autópályaügyben

Túlteljesülhet a derecskeiek azon vágya, hogy autópálya érintse a település határát. Az észak felől, Debrecen irányából érkező M35-ös mellett – melynek még nem tudni, hogy a nyugatról vagy a keletről elkerülő nyomvonala kap-e zöld utat –, hamarosan megkezdődik a kelet-nyugati irányú M4-es építése. A Biharkeresztes irányából Püspökladány felé tartó M4-es egyelőre az M35 derecskei határban lévő nyugati elkerülő találkozási pontjához épül meg, mint az a térképvázlatból is látható. Ha az M35 mégiscsak érinti a derecskei határt, az M4 miatt tavasszal induló kisajátítási eljárás csak tapasztalat-szerző előjátéka lesz annak a folyamatnak, melyre az M35-ös miatti tömeges kisajátítás során kerül majd sor.

A földtulajdonosok és földhasználók december 1-jén személyesen is konzultálhattak Hajdú Sándorral, a megyei földhivatal vezetőjével, Tóth Károly kisajátításokban jártas ügyvéddel és az eljárásban tulajdonosként résztvevő Tóth János hajdúböszörményi gazdálkodóval.

Mint azt Hajdú Sándortól megtudtuk, a megyei földhivatal és a berettyóújfalui körzeti földhivatal megosztott hatáskörben jár majd el. A földvédelmi eljárás, a mezőgazdasági területek művelés alóli kivonása a megye hatáskörébe, az ingatlan-nyilvántartási és egyéb eljárás Berettyóújfalu-ban történik majd. A kezdeményezés az állam feladata, a tulajdonosok végig ügyfélként vannak jelen, betekinthetnek a keletkező iratokba, sőt meg is fellebbezhetik azon döntéseket, melyekkel nem értenek egyet.

A hivatalvezető ajánlotta a jelenlévőknek, kövessék figyelemmel a folyamatokat, az önkormányzat hirdetőtábláján és a földhivatal honlapján rendszeresen tájékozódhatnak az építkezés állásáról.

Felhívta a figyelmet: a kisajátítási eljárás alapja a földvédelmi engedély lesz, s ez nem függ a tulajdonosok (derecskeiek) hozzájárulásától. Ha nem járulnak hozzá, a kisajátítási eljárás akkor is megindul. A vásárló állam nevében a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. (továbbiakban NIF) jár el, a tulajdonosoknak betekintési joguk van és tájékoztatást kérhetnek, a döntést meg is fellebbezhetik. Amennyiben a beruházó túlterjeszkedne az építkezési területen: törmeléklerakásokat, humuszdepókat hozna létre, vagy a szállítójárművek átjárnának a beruházásban nem érintett ingatlanokon, kérte, hogy tájékoztassák a földhivatalt, mert ez tiltott.

Kiemelte még az ingatlan-nyilvántartási eljárás körüli teendőket. Az érintett terület önálló helyrajzi szám alá kerül, ezért át legyen vezetni az ingatlan-nyilvántartáson. Amíg ez nem történik meg, a volt tulajdonos semmiféle ügyet nem tud intézni, még a hagyatéki dolgokat sem jegyzi be, míg a kisajátítás nem záródott le. Mivel az eljárás több tucat települést, több ezer ingatlant érint, és előfordulhat bírósági eljárás is, a nyilvántartási folyamat akár több évig is elhúzódhat. Külön kérvényre a maradék területekre lehet részbejegyzést kérni, ez azonban nem automatikus, kérvényezni kell. A földhasználói nyilvántartás módosítását is külön kérelmezni kell, de a bejegyzések díjmentesek.

Tóth Károly ügyvéd ajánlotta az érintetteknek, olvassák a ki-

sajátításról szóló törvényt, mert hasznos dolog. Az állam először adásvételi szerződés megkötését kísérli meg, előre kalkulált áron, melyet meghatároz a helyben kialakult vételár mellett a jövőbeni elmaradt haszon, mivel a termőföld a megélhetés forrása. Ezért mindig magasabb vételár kerül megajánlásra, mint az aktuális piaci érték. Amennyiben a visszamaradó földmennyiség megművelhetetlen, a tulajdonos felajánlhatja megvételre az államnak. Ezek azonban egyedi elbírálási esetek. Tanácsa, át kell háritani a vevőre az egyéb károkat is: ha művelésben tartási kötelezettséget szeg meg, vagy a földalapú támogatás megvonását kockáztatja a gazda, jelezze.

Ha az ajánlatot elfogadja a tulajdonos, megtörténhet az adásvétel. Amennyiben nem, úgy államigazgatási majd bírósági úton lehet érvényesíteni a tulajdonosi érdekeket. Ebben az esetben az első ajánlat azonban érvényét veszti, és az ügyvédi tapasztalatok szerint gyakran előfordul, hogy a tulajdonos a bírósági eljárás után kevesebb pénzt kap, mint az elsőre megajánlott összeg. A megajánlott összegek között nincs nagy szórás, és az nem fordulhat elő, hogy valaki megtarthassa a földjét. Fontos még tudni: az állam által fizetett összeg az emelvényi jövedelemadó mentes, nem kell tulajdonszerzési illetéket fizetni. A tulajdonos az eljárás alatt, egészen a birtokba adásig használhatja földjét.

Tanulságos volt Tóth János bősörményi mezőgazdasági szakember mondanivalója, aki megosztotta tapasztalatait a jelenlévőkkel arról, melyen következményekkel jár az autópálya építés.

Ő is azon gazdák közé tartozik, akinek az autópálya kettévágta a területét, ezért a maradékot is felajánlotta az államnak. Akkor, 2005-ben végül átlag 500 Ft/m² áron vették a földet a bősörményiektől. A tulajdonosi viszonyok teljesen felborultak, az építkezés idején óriás teherautók járnak a dűlőutakon, a felvert portól az úttól száz méterre is kipszúznak a növények. Megváltozott a földfelszíni és a földalatti vízelvezetés rendszere is. A záportározókban néha nem fér el a csapadék, előnti a földeket: tény viszont, most ott is van víz, ahol eddig szigorúan öntözni kellett. Pozitívum a szervízútrendszer kiépítése. A murvás, télen-nyáron járható utak jelentősen megkönnyítik a gazdák életét a pálya megépítése után, és rendbe tette a kivitelező a bekötőutakat is, valamint megújították a dűlőutakat.

A találkozó után a tulajdonosok megtekinthették azokat a térképvázlatokat, melyek az önkormányzatnál jelenleg már rendelkezésre állnak.

Benéné Kaszás Erika

HIRDETÉS

KARÁCSONYI AKCIÓ!
A BUTIK TELJES KÉSZLETÉBŐL,
dec.1.-dec.31-ig,
-20% kedvezmény!

Férfi - női - fiú - lány elegáns felsőruházat.
36-64-ig, 92-170 cm-ig. Magyar termék!
Minden eseményre /szalagtűző, bál, temetés/
öltöny, Ing, pulóver, - kosztüm, blúz, kardigán,
nagy választékban, minden korosztálynak!
Női-férfi fekete szövetkabát is kapható!
Ballagó osztályok jelentkezését is várom!
Csoportos rendelés esetén
egész évben -10% kedvezmény!

Szeretettel várom minden kedves vásárlómat!

Nyitva tartás: H-P: 8-17-ig
Szombat: 8-12-ig

CT: Juhász Irén
Derecske, Semmelweis út 5. / PEPITA DVAT /

Tisztelt Derecskeiek!

Kívánok minden családnak szeretetben gazdag karácsonyt és nagyon boldog új esztendőt!

Alter-Center Kereskedőház



EGYRE BŐVÜLŐ KÍNÁLATUNKBÓL:

- füstcsövek többféle méretben és minőségben
- FERM szerszámok teljes választéka
- szeg, csavarárú, drótfonat, csilbeháló, kötöződrót
- síkfólia, hullámlemez többféle színben
- csaptelep, szerelvények, mosogatótálca
- kandallók, kályhák, radiátorok, kazán
- kézműves termékek
- láncfűrészek, balták, vágószerszámok
- szivattyúk, tömlők, szórófejek, csatlakozók
- kertgépek, fűnyírók és tartozékok
- alumínium és fa létrák széles választéka
- kerékpárok és alkatrészek, kerékpár javítás

Részletfizetési lehetőség!

NEM KELL KERESGÉLNIE,
INKÁBB KEZDJEN NÁLUNK, MEGÉRI!

Részletekről érdeklődjön személyesen üzletünkben,
vagy telefonon: 411-541, az interneten: www.altercenter.hu



SZALAGTŰZŐ



Összesen százhat végzős diák kapott szalagot október 28-án az I. Rákóczi György Gimnázium Szakközépiskola és Kollégium szalagtűző ünnepségén.

Zsúfólásig megtelt a sportcsarnok, majd az osztályfőnökök, Nagy Mária, Farkasvölgyi Győzőné, Török Emese, Dóriné Rizmayer Mária, és Kesjár András vezetésével bevonultak a végzősök. A tűzés előtti percekben Nagy József igazgató mondott beszédet, ezután verset olvasott fel Gábor Vivien és Cseke Tamás.

Tanulmányi és közösségi munkájuk elismeréseként az igazgatótól

kaptak szalagot az alábbi diákok: Farkasvölgyi Kolos, Gábor Vivien, Takács Dorina, Máté Erik, Galambos Nikolett, Mészáros István.

A szalagok feltűzésénél természetesen nem hiányzott a különböző „szurkolótáborok” által kreált tapsvihar és sikítás, mely gratulációként is funkcionált a szalagot kapó tanulóknak. A kivonulást követően Renfál Ilona osztályos tanuló énekelt el a Most múlik pontosan, majd a Szivárvány Néptáncgyűttes mutatta be mezősegi és felcsúli koreográfiáját. Az est fénypontja kétségtelenül ezután következett: a végzős osztályok különböző táncokat adtak

elő. Country, rocky, hip-hop színes kavalkádjában gyönyörködhetett a közönség. A rendezvényt közös keringő zárta, melyet a végzősök szüleikkel barátaikkal, tanáraikkal táncoltak.

Sz. A.



Nagysikerű tanári hangverseny



Talán sosem volt még ennyi ember a művésztanárok hagyományos őszi fellépésén. Mintha megérezték volna a zeneszerető derecskeiek, hogy erre az estére különösen szép zeneszámokat sikerült kiválogatniuk. A katolikus templom zsúfólásig megtelt érdeklődőkkel, és igazán szép hangverseny részesei voltak, akik ezt a programot választották november 18-án.

A műsorban szerepelt tanári kamarakórus, vonós kvartett, zongora négykezes, cselló- és fuvolaszólo zongorakísérettel, valamint rézfúvós kvartett.

A fellépők: Csári Gyöngyi, Czinege Edit, Fazakas Árpád, Figyász Éva, Hétyné Ficsor Erika, Katona Erika, Kövér Péter, Krucsó Zoltán, Péntekné Bíró Edit, Szamosközi Gergő, Balogh Csaba m.v.

Krucsó Zoltán

Kamarai elismerés derecskei mestereknek

Az idei Bihari Számadó Napokon is bemutatták termékeiket a Bihari Népművészeti Egyesület derecskei tagjai. Munkájukat a Hajdú-Bihar Megyei Kereskedelmi és Iparkamara Vásár-, illetve Termék-díjjal ismerte el. A Vásár-díj harmadik helyezettje Szatmári Ferenc lett fonott bútoraiival, míg Fórián Károly csiszolt üveg tárgyaival a Termék-díj első helyezését érdemelte ki.

Nyíró Gizella

Konyáron szerepeltek a mieink

A Konyári Vigasságok napján - október 16-án - komoly rendezvényre is sor került. Ekkor avatták fel a nyári fafaragó alkotótáborban született Trianon könnyei címet viselő emlékművet - Drienyovszki János alkotását -, és ekkor tettek állampolgársági esküt és fogadalmat a Szaniszlórról, Margittáról és Nagyváradról érkezett honfitársaink. Az ünnepség fényét emelte a derecskei fúvószenekar műsora, illetve a Környagyer előadásában a Palotás. Az emelkedett hangulatú rendezvényen ismét bebizonyosodott: mégiscsak jó magyarnak lenni! Ezt a megállapítást nem a tudósító, hanem az újdonsült magyar állampolgárok nevében Dr. Kürti László, az Érmélti Egyházmegye főgondnoka tette.

Nyíró Gizella



Színház:

• 2011. december 16. (péntek) 19:00 óra

Markovics Sándor: Katonák - táncjáték

Előadják: a Környagyer táncsoport és vendégeik

További információ:

Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár
4130 Derecske, Köztársaság u. 107., Tel.: 54/410-060
E-mail: muvkozpont.derecske@gmail.com

Programok:

• 2011. december 17. (szombat)

DISCO: Addam Moriss, Inferno és Gabesz
Belépő: 750 Ft.

• 2011. december 20. (kedd), 14:30 óra

A Fortélyos ajándéka - karácsonyi mese
(A Szegedi Miniszínház előadása)

• 2011. december 22. (csütörtök), 14:00 óra

Állatbarátok karácsonya
(A Derecskei Állatbarátok Közhasznú Egyesületének szervezésében)

• 2011. december 31. (szombat), 14:00 óra

Szilveszteri Batyus Bál
(Belépő: 2000 Ft/fő. Jegyek csak elővételben kaphatók december 1-15. között a Művelődési Központban.)

Ünnepi nyitva tartás:

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár december 21-től január 2-ig zárva tart. Nyitás: 2012. január 3-án.

A Városi könyvtár hírei

• **Tájékoztatjuk kedves Olvasóinkat, hogy a Városi könyvtár 2011. december 22-től (csütörtök) 2012. január 2-ig (hétfő) ZÁRVA tart. 2012. január 3-tól (kedd) változatlan nyitva tartással várjuk a könyvtárhasználókat.**

Áldott, békés karácsonyt, és eredményekben gazdag Boldog Új Évet kívánunk minden kedves olvasónak.

Meghívó Derecske Város báljára

Derecske Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és partnerét **DERECSEKE VÁROS BÁLJÁRA, A Derecske Városi Művelődési Központba, 2012. január 14-én, szombaton 19 órára.**

A bál házigazdája: Bakó István polgármester,
díszvendége: Halász János parlamenti államtitkár

Belépő ára: 5500 Ft. Jegyek elővételben kaphatók 2012. január 10-ig. További információ, jelentkezés, asztalfoglalás az 54/410-060-as telefonszámon vagy személyesen a Művelődési Központban.

Program:

18.00: Vendégek fogadása

19.00: - Nyitótánc - palotás (előadja a Környagyer táncsoport) - Polgármesteri köszöntő, pezsgőbontás - Kultúra Mecenása cím átadása - Vacsora

21.00: - Sztárvendég: Badár Sándor (stand up comedy) - Tánc (A zenét az Orion zenekar szolgáltatja) - Éjfélkor tombola

Érminszei zarándoklat derecskeiekkel

Az a megütszített érte a Derecskei Ifjúsági Fúvószekart, hogy a XXII. Érminszei zarándoklaton játszhatták a Szózatot és a Himnuszot, illetve a koszorúzást is szolgálatukkal tették emlékeztetésként. A költőváros születésének 134. évfordulóján megrendezett ünnepség Adyfalva aprócska református templomában ökumenikus szentmisével és istentisztelettel kezdődött. A helyiekén kívül Lendvától Budapestig, Debrecenről Beregszászig, Nyíregyházától Nagyváradig vettek részt megemlékezők. Az ünnepség Ady egykori szülőházának udvarán, az 1977-ben felállított Adyszobornál folytatódott, amikor is a jelenlévők a Derecskei Ifjúsági Fúvószekar kíséretével, Fazakas Árpád vezényletével, elénekeltek a Szózatot.

NyG



Ady szülőházánál

HIRDETÉS

**Értesítjük Tisztelt Tagjainkat,
hogy Szövetkezetünknel
lehetőségük van lekötés nélkül
célrészszeget betétet elhelyezni,
mely után 6,8%-os kamatot fizetünk.**

**Érdeklődni lehet
Haller Márta ügyintézőnél
személyesen a
Derecske, Köztársaság u. 85. sz. alatti
irodaházunkban,
vagy
az 54/548-026-os telefonszámon.**

**A továbbiakban is készséggel állunk
Tagjaink rendelkezésére.**

a Derecskei ÁFÉSZ Igazgatósága

Új helyen a Szociális Szolgáltató és Információs Központ

Kettős ünnepet ülték ma Derecskén: az időseket köszöntötték, illetve birtokba vehették új telephelyüket a Szociális Szolgáltató és Információs Központ dolgozói és nappali ellátásban részesülő gondozottjai.

A Bocskai utca 6. szám alatti épület volt már óvoda, pár éve pedig ott nyílt meg sok év után a város bölcsődéje. A Mese-Vár Óvoda és Bölcsőde megnyitása után azonban, a Bocskai utcai épületbe költözhetett a Szociális Szolgáltató és Információs Központ, melyben idősek klubja is működik – taglalta a jelenlévők előtt Tornyai Lajosné. Az igazgatónő a kettős ünnep kapcsán elmondta: évente egy alkalommal összejönnek, s ilyenkor, tél közeledtével, köszöntik azokat, akik sok-sok év után megérdemelt nyugdíjas éveiket töltik. „Hiszen a legnagyobb öröm a szeretet, a



Rácz Anikó alpolgármester köszönti az időseket

legjobb dolog adni. A szeretet türelmes, jóságos, nem fúvalkodik, nem gerjed haragra, soha el nem múlik.”

A jelenlévő Rácz Anikó alpolgármester azon örömeinek adott hangot, miszerint végre méltó körülmények között történhet az idősek nappali ellátása. A feltett kérdésre – mit jelenthetnek számunkra az idősebbek

– így válaszolt: olyan élettapasztalattal, bölcsességgel rendelkeznek, ami példát mutat a jövő nemzedékének. „Tiszteld Atyádat és Anyádat!” – idézte az 5. parancsolatot, s átadta az idősek nappali otthonaként szolgáló épületet.

Az intézmény gondozottjai verses-dalok műsort adtak elő, melyben elhangzott a Honfoglalás c. film népszerű betétdala, Máté Péter: Egyszer véget ér c. éneke, de volt jelbeszéddel előadott ének is. Az idősek klubja egyik tagja pedig felolvasta egy helyi költő, Tanka János: Megyek haza c. versét, majd a klubtagok nótákkal alapozták meg a nap hangulatát. Az ünnep emlékére pedig mindenki kapott egy – a Bihar Szociális Szolgáltató Nonprofit Kft. kézműves műhelyében készült borbélyműves kulcstartót.

NyG



Jelbeszéddel előadott ének az intézmény gondozottainak műsorában

Példaértékű a derecskei komposztálási mintaprojekt

Véletleneszerű kiválasztás alapján történt az a helyszíni ellenőrzés, mely az Energiaközpont Nonprofit Kft. közreműködő szervezet végzett a Komposztálási mintaprojekt Derecskén KEOP-6.2.0/A/11-2011-0022 megvalósításával kapcsolatban. Az ellenőrök különös figyelmet fordítottak a komposztálóládák felállítására és a Zöld ház táblák kihelyezésére.

Az összesen negyvennyolc helyszínen elvégzett ellenőrzés eredménye, hogy a derecskeiek mintaszerűen megfelelnek az elvárásoknak, a ládákat rendeltetésszerűen használják, a táblákat szabályszerűen kihelyezték. Az ellenőrök véleménye,



A ládák tulajdonosai az elvárásoknak megfelelően vállalták kötelezettségeiket

a projekt végrehajtása példaértékű. Együttműködésből és környezettudatos viselkedésből vizsgáztak jelesre a lakosok.

Ezek után nem lesz nehéz dolga annak a két kaposvári illetőségű kft-nek, akik szintén támogatást nyertek Derecskén való komposztálóládák felállítására és telepítésére.

Az önkormányzat illetékesei szerint a további hatszáz komposztálóláda kiosztásával a teljes lakossági igényt ki lehet elégíteni, de – hangsúlyozták – a két cég nincs kapcsolatban az önkormányzattal, projektjük sikeréhez vagy kudarcához az önkormányzatnak nincs köze.

BKE

A Derecskei Nyugdíjasklub közleménye

Szeretnénk megnyugtatni minden kedves derecskei lakost, fiatalot és időst, hogy a nyugdíjasklub nem oszlott fel, az eredeti, negyvenhárom éve alakult klub, jogfolytonosan tovább folytatja munkáját, több mint nyolcvan fővel, és teszi a dolgát. Szervezzük a kulturális fesztiválokat, gálákat, látogatjuk a baráti klubokat, kirándulásokat szervezünk, ismereteinket és tudásunkat előadásokkal bővítjük. Szervezzük, mozgalmas életet élünk. Van énekarunk, táncsoportunk, hagyományőrző csoportunk és humorcsoportunk. Tagja vagyunk a Hajdú-Bihar Megyei Nyugdíjasok Szövetségének, az országos klubszövetségnek, valamint a nyugdíjasok országos képviselőinek. Ezeknek a szervezeteknek a munkájában és szervezésében is részt veszünk. A Derecskei Nyugdíjasklub tagja bárki önként lehet. Továbbra is nyitva a klub ajtaja a hétfőn délutánként 14.00 és 16.00 óra között tartandó klubfoglalkozáson, a művelődési központ felső klubtermében.

Farkasné Bene Erzsébet
a Derecskei Nyugdíjasklub vezetője

BIM 2003
Kft.

**A BTM 2003 Kft. KARÁCSONYI
AKCIÓJAI**

Háromszorosan jól jár, ha akciónban részt vesz,
mert nagy előfizetői díjkedvezményben részesülhet,
nyereménysorsoláson vehet részt és a 2012 évi ÁFA emelés
összegét is megspórolhatja.

Nyereményeink közül akár
egy 40 colos **SAMSUNG LCD TELEVÍZIÓT**, **D-LINK** routert vagy
éppen éves, féléves, vagy negyedéves előfizetési díjat nyerhet.
Új előfizetők szolgáltatásainkat
2 havi előfizetői díjkedvezményvel vehetik igénybe.

Jelentkezhet és bővebb információt kérhet
ügyfélszolgálatunkon (Derecske, Városház utca) vagy
az 54/410-740 vagy 30/619-0752 telefonszámon.

Az akció 2011. december 20-ig tart.



Nem zár be a Tanoda

Újabb fejezetéhez érkezett a Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány Tanoda programja. A TÁMOP-3.3.5/A-08/1-2009-0010 „Tanodával a derecskei gyerekek jövőjéért II.” című pályázat keretén belül nyert támogatás november 30-án ért véget, így a záró rendezvény az elmúlt húsz hónap eseményeit foglalta össze.

A rendezvényen jelen volt Bakó István polgármester, aki azt emelte ki köszöntőjében, hogy mindig nagy öröm egy olyan rendezvényen

lenni, amely sikeres programot zár le, különösen akkor, ha az harmonizál a város törekvéseivel is. Balázs Ákos ügyvezető igazgató hang-



súlyozta, hogy ez a tevékenység szervesen illeszkedik az alapítvány feladataiba, és minden résztvevőt köszönet illet az elkötelezett munkáért. Ezen kívül kérte a jelen lévő meghívottakat, hogyha tehetik, támogassák a tanoda munkáját. Börsök Klára, a Tanoda szakmai vezetője elmondta, hogy a nyolcadik tanévet kezdték meg ezen az őszön. Általános és középiskolások diákok - jelenleg harmincöt fő - az itt kapott segítséggel magasabb iskolai végzettséget tűzhetnek ki célul.

ELŐADÁS AZ ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSRÓL

A Jóbarátok Nyugdíjasklubban klubfoglalkozás keretében Békési Lajos mentős szakápoló előadást tartott november 22-én.

Az előadás témája az elsősegélynyújtás volt. Kértük, hogy érintsen minden lehetséges előforduló esetcsoportot, de bővebben foglalkozzon azokkal az esetekkel, amelyekkel mi idősebbek gyakrabban találkozhatunk a mindennapi életünkben, esetleg meg is történik velünk.

Ilyenek például a konyhai balesetek (forrázások, égések), fűtőszobai balesetek (vegyszerek, elcsúszások, törések, zárlatot okozó

elektromos készülékek). Télen, főleg szezonálisan a szén-monoxid-mérgezés, a jeges, síkos úton az esések, csonttörések, hidegben a kihűlés veszélyeire hívta fel a figyelmünket. A karácsony közeledtével a karácsonyfátűz néven elhíresült veszélyekre, a megelőzésre, a fokozott elővigyázatosságra, óvatosságra intett.

Érintette az eszméletvesztéses eseteket. Külön figyelemztetett a balesetek során a koponyasérülésekre, esetleges későbbi szövődményeire, az agyrázkódásra, főleg cukorbetegknél a gyakrabban előforduló rosszullétekre, eszméletvesztésekre. Ismertette az eseten-

kénti teendőket, mikor és hogyan kell orvost, illetve mentőt hívni.

Nagyon tartalmas, hasznos, széles körre kiterjedő előadás volt. Köszönjük előadónknak, hogy önzetlenül, segítségét felajánlva eljött hozzánk, sőt felajánlotta, hogy a későbbiekben is szívesen tart ilyen jellegű témában tájékoztatást. Az már most jeleztük, hogy január második felében tervezzük egy másik egészségügyi előadást.

Ezúton mondunk köszönetet a NYITOK dolgozóinak, hogy megtarthattuk náluk novemberben a klubfoglalkozásainkat.

Szilágyi Sándorné nyugdíjasklub vezető

A program sikerét bizonyítja, hogy ebben a tanévben három végzős középiskolásuk van, akik ötödikes koruk óta tagjai a közösségnek. A továbbfolytatásról szólva azt emelte ki, hogy a programban elkötelezett

pedagógusok, szakemberek vesznek részt. Reméli, az új pályázati kiírásig önkéntes munkával tovább segítik a diákokat. A Tanoda nem zár be a pályázati támogatás lejártát követően sem.

KÖSZÖNET AZ 1%-ÉRT!

A Bocskai István Általános Iskola és Alapítók Művészeti Intézmény ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik a 2010. évről rendelkezve 2011-ben személyi jövedelemadójuk 1%-át „A Bocskai Iskoláért Alapítvány” javára ajánlották fel. Az alapítvány számlájára 764.654 Ft felajánlás érkezett. A korábbi évekhez hasonlóan a korszerű oktatás feltételeinek javítására, a tehetséges tanulók versenyeztetésére, jutalmazására, tanulmányi versenyek szervezésére, jutalmak nyújtására fordítjuk a befolyt összeget. Kérjük, hogy ebben az évben is támogassa alapítványunkat személyi jövedelemadója 1%-ának felajánlásával!

„A Bocskai Iskoláért Alapítvány”
adószám: 19127598-1-09

Békésiné Kiss Gabriella karatúrúti elnök

HIRDETÉS

Alter-Center Kereskedőház



CSAK NÉHÁNY DOLOG KÍNÁLATUNKBÓL:

- 18.5" BENQ monitor 3év garanciával 24.900.-
- Samsung E1050 mobiltelefon T-Mobile kártyával 2.990.-
- FUJI 10MP digitális fényképező 13.900.-
- LED és LCD TV-k széles választéka
- Új és használt számítógépek garanciával
- Vezeték nélküli router, számítástechnikai kellékek
- Pendrive, memóriakártya
- Laptopot több mint száz féle közül választhat
- Nyomtatókhoz, másolókhöz kellékanyagok
- Sodastream szódagép, patron, szörp
- Beépíthető konyhai gépek széles választéka
- Energiatakarékos izzók, fénycsövek 390.- től
- MinDigTV vevőegységek, előfizetéssel is
- Csillárok, lámpatestek, álló és falilámpák

Részletfizetési lehetőség!

Kezdje a vásárlást nálunk! Ingyenes házhoz szállítás.

Ne feledje, ha valami kell: Alter!

Telefon: 411-541 • www.altercenter.hu

Gazdálkodók figyelmébe!

Elkezdődött az állami termőföldek hasznosítási nyilvántartás nyitványozási pályázata!

A Nemzeti Földalapkezelő Szervezet első lépésben 65 ezer hektár termőföldet hirdet meg nyilvánosan hasznosításra 19 megyében folyamatosan, várhatóan az idén még további 7 ezer, 2012-ben további 4 ezer hektár termőföld szabadul fel erre a célra.

A felhívásokat – amiket a települési jegyző 45 nappal tesz közzé – megyei bontásban folyamatosan hirdetik meg, és ez idő alatt kell pályázni. Ezt követően 60 nap alatt bírálja el a jelentkezéseket a földalapkezelő szervezet kormánytisztviselőiből álló bíráló bizottság, a szerződéskötésre 30 nap áll rendelkezésre.

Az intézkedés fontos lépés a Kormány birtokpolitikai irányelveinek megvalósításához. Többek között ahhoz, hogy megőrizzük közös kincsünket, a földet, és az állam a közös érdekében használja fel a nemzeti vagyont. A pályázattal fő célja a kis és közepes családi vállalkozások, valamint az állattartó gazdálkodások megerősítése.

Ennek megfelelően a NFA a helyben lakó, életvitelszerűen mezőgazdasági tevékenységet folytató termelőket hozza helyzetbe, és a hasznosítási pályázatot állattartáshoz köti. A földterületekre családi gazdálkodók, östermelők, egyéni vállalkozók és gazdálkodó szervezetek jelentkezhetnek.

A pályázók lakhelye, illetve székhelye nem lehet az érintett termőföld 20 km-es körzeténél távolabb, és a jelentkezők sem az államtól sem mástól nem tulajdonolhatnak és bérelhetnek összesen 1200 hektárnál nagyobb területet. A termőföldeket a nyertes pályázók 20 évre kapják hasznosításra. A hasznosítási díj 1250 Ft aranykoronánként, és évente.

A Kormány és a Vidékfejlesztési Minisztérium betartotta ígértétét, miszerint a földek hasznosításának legfőbb szabálya a nyilvános pályázat, valamint megvalósítani azt a célt, hogy az szerzőkkel földet Magyarországon, aki valóban művelni akarja, és ne spekulánsok kezébe kerüljenek a hasznosítható területek. A pályázatot a Nemzeti Földalapkezelő Szervezet megyei területi irodáiban kell benyújtani.

Faragó Péter-Pál
UMVP tanácsadó

H.-B. Megyei Területi Magyar
Agrárkamara, Derecske

HIRDETÉS

VÁRJUK ÖNT IS
Biztosításközvetítő és pénzügyi szolgáltató Irodánkban
4130 Derecske Plac u. 11. az alatt.
/A Semmelweis utcal oldalán a "Rudi húsbolt" mellett/



Valamint minden kedves jelenlegi és jövőbeni ügyfelünknek
ezúton is Sikerekben gazdag Boldog Újesztendőt.

2012-ben is várjuk Önöket.

Még tart 2012-január 20-ai kötései határidővel és 2012 június 20-ig kezdődő kockázatviselési kezdettel 2 havi engedményes lakásbiztosítási akciónk.

December 31-ig várjuk az új gépjármű kötelező megkötésére.

Információ:

06 54 411 328, 06 30 9 038 109, 06 30 33 0 33 87

E-mail: jozsef.kovacs@tanacsado.general.hu,

Web: www.general.hu/tanfokovacsjozsef

Hívjon ingyen: www.telefonkonyv.hu



GONDOLJON A KARÁCSONYRA, LEPJE MEG SZERETTEIT ADIDAS TERMÉKEKKEL!

Kínálatunkból:

NŐI, FÉRFI, GYERMEK RUHÁZAT:

Póló, hosszú ujjú póló, melegítő együttes, pulóverek, sapkák, zoknik, utazótáskák, divattáskák.

KARÁCSONYI AJÁNLATUNK

December 10-től 31-ig 5000 forint feletti vásárlás esetén 10% kedvezmény minden adidas termékre!

Várunk mindenkit szeretettel Derecskén

a Zsebibaba

gyermekruházati üzletben!

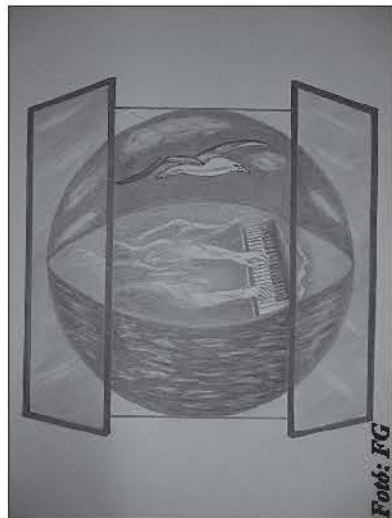
(Az OTP-vel szemben!)



ÉDES DALLAMOKAT RAJZOL, AMIKOR TEHETI

Kétszárnyú ablak nyílik a kozmoszra: ég és föld között lebeg egy bolygó. Elmúlásra emlékeztet a tenger, szabadságra a felette repkedő madár. Valahonnan az örvénylő mélyből két kéz sejlik fel, amint zongorán játszanak. Álomszerű a kép. A valóság, hogy a fodrászoknak is lehet különleges hobbija.

Kovács Istvánné a hétköznapi munkában vállalkozóként keresi



Kovácsné „Ég és Föld között” című grafikája

meg a napi betevőt, ám munka után sem hagy alább fantáziáját. Esténként az ollót és hajcsavarókat grafitra, akvarellre és szénecruzára cseréli a negyvenes éveiben járó asszony, akit a rajz mellett annyira megértett a zene, hogy éveket ezelőtt gitáron is elkezdett játszani, leginkább régi nagy slágereket és retro számokat.

Már gyermekkoromban is szerettem rajzolni, de „igazi ceruzával” és minőségi rajzlapra csak néhány éve készítettem grafikát – árulja el Margó. – Autodidakta módon fejlesztettem a tudásom. Mivel szabadgondolkodású vagyok, nincs konkrét stílusom, bár nagyon közel áll hozzám a szürrealizmus, a sejtelmes és álomszerű képek. 2011 Liszt Ferenc emlékére. Szeretem a zenét, sok rajzomat ezért éppen a muzsika inspirálja. Tavaly ősszel hunyt el Szenes Iván zeneszerző, akinek már korábban megfogtak a szövegei. Az ő tiszteletére készítettem az Ég és Föld

között nevet viselő grafikámat. Ő játszik azon a bizonyos zongorán – mutat rá egyik kedvenc alkotására Margó, miközben felidéri Koncz Zsuzsa ugyancsak Ég és Föld között című ismert slágerét is hangszerén.

Egy másik grafikai alkotáson gitár és lant ölelkezik. Rögtön fülünkben cseng a sláger: „Mindig kell egy barát...”, de bevillanthat akár Szűcs Judit szenvedélyesebb éneke is: „Gyere, táncolj, táncolj még, ez a rejtelmek éjszakája csak a miénk.”

Nem csak ő az egyetlen olyan fodrász, aki időközben a képzőművészet rabja lett. Tudomása van ugyanis olyan fővárosi kolégájáról, aki a festészet szerelmese.

Kovácsné nemrégiben ars poeticáját is megrajzolta, melynek Bródy Fülöp emlékei a címadó dala. A nagy naptárpapíron szürkés árnyalatú hangszer, könyv és egy kis kottafüzet sorakozik egymás után – Margó bevallása szerint számára ezek a kedves dolgok. Nem meglepő aztán, hogy munkája lényegéről így vall:

– Úgy gondolom, hogy ha egy



Esténként az ollót és hajcsavarókat grafitra, akvarellre és szénecruzára cseréli

kép a nézőt megállítja, valamit elindít benne, további gondolatokra vagy vitára készteti, akkor már betöltötte a szerepét. Nem hiszem, hogy fontos egy kép tartalmát szavakba önteni, mert az, ami a szemlélőben felmerül, az ismeretiből és saját élményeiből jön. Számomra a kép csak elindító, érzelmi háttér, így az én munkám a kép megrajzolásával befejeződik. Megrajzolnivaló tárgyaim, ötleteim kifogyhatatlanok. Minden érdekel, ami körülöttem

van, és szürke kedélyemre hat. Meglátásom szerint csak az lehet dokumentuma életünknek, amiben élünk, ezért szeretem azt megrajzolni – vallja határozottan.

Emek ellenére nem gyakran mutogatja műveit a hajvágásra érkező vendégeknek, holott lenne mivel dicsekedni. Egyik munkáját pályázaton budapesti művészek kiválasztották ugyanis egy már megjelent verseskötet illusztrációjának.

Fegyverneki Gergő

A VILÁGOT JÁRJA ATTILA ÉJJEL-NAPPAL



A-tól Z-ig mindent szállít

Szabó Attila azon törekvő fiatalok közé tartozik, akik saját erőből alapozzák meg jövőjüket. Boldog párkapcsolatban él, autót és házat vett, családot tervez. Hogy mindezt finanszírozni tudja, álmai állását, a mentőzést cserélte fel nemzetközi áru fuvarozásra.

Mint minden fiatal, engem is a pénz motivált. Jobban szerettem a derecskei mentőskönl dolgozni, a mai napig is jobban szeretném, de a kamionozás sokkal jövedelmezőbb – kezd történetének mesélésébe Attila, aki négy év alatt közel fél millió kilométert tud maga mögött. – Egy ismerősömnek köszönhetően sikerült bejutnom egy egri céghez. Két hét belföldi betanulás után elkezdtem „lengyelezni” null kilométeresen, tapasztalat és rutin nélkül. A lengyel, cseh és szlovák pályákon lehet legjobban megismerni az autót és a vezetést is, mert olyan bundás

utakból, mint például a konyári út, rengeteg van. Ezután szépen sorba jött Németország Ausztrián keresztül, Olaszország, Hollandia, Anglia, az idei úti cél Svédország, Norvégia, úgyhogy elég jól körbelövedlőztem Európát. Éppen a múltkor számoltam össze, hogy tizenhat országban jártam eddig. A legtöbb helyről jó élménnyel jövök haza, igaz, a románok életveszélyesek az úton, és az ügyintézésnél sem segítőkészek – véli. Többnyire élelmiszert és tisztítószereket szállít külföldre, visszafelé pedig autóalkatrészt, veszélyes árut, – ahogy szokta mondani: A-tól Z-ig mindent: tavaly például egy kiállítás pakolt haza Olaszországból.

Nincsenek kulisszatitkok – lombozza le a „tolakodó” kezdőt. – Ezekkel az autókkal a világból is ki lehet menni. Az „én” járgányom egy 440 lóerős, jól felszerelt kamion: elektromos tetőablak, hűtő, két ágy és klíma szol-

gálja a kényelmet. Közel két méter magas a belmagasság, nyugodtan fel lehet állni, ki lehet nyújtózni. Szabadság van, bár a fürdőszobát a benzinkutakon tudjuk megoldani, amiért a legrosszabb helyen is két eurót kell fizetni.

Attila párja, Amelita elárulta: előző este együtt szoktak készülni a nagy utak előtt.

Csinálunk szendvicseket, nehezebben romló főtt ételeket. Szerencsére egy pár perc erejéig mindennap tudunk beszélni mobilon, a benzinkutakon van internet, és gyakran csak egyszerűen megcsörgetjük egymást, hogy a másik tudtára adjuk: gondolkodj rád. Jó, hogy egyszer-kétszer párját is magával tudja vinni.

Ha egyedül megyek, hétvégenként összeülünk a parkolóban a kollegákkal közösen főzőcskézni. A lengyelek nagyon összetartóak, a magyarokra azonban már nem mondanám. Sajnos széthúznak...

Egyébként szigorú szabályokat kell betartani. Általában a munkahelyeken, ha valaki túlórázik, plusz pénzt kap, viszont én, ha csak öt perccel túllépném a munkaidőmet, közel 300 ezer forintomba kerülne. Nem egyszerű hétfőtől péntekig non-stop dolgozni. A munkaidő akkor telik le, ha célhoz értem. Az átlaghoz képes jobban keresünk, de régen jobban megbecsülték a kamionosokat. Most már rengetegen vagyunk sofőrök. Évekkel ezelőtt boldog-boldogtalan megcsinálta a teherautó-jogosítványt, de ez már nem az a kamionos világ, ami régen volt. Ha egy kovácsoltvas kerí-

tés, háromszintes, úszómedencés ház előtt elmentünk 15 évvel ezelőtt, rögtön tudtuk, ott kamionos lakik, dözsölnek a pénzben. Mára ez alábbhagyott.

Attila úgy látja: a belföldi áruszállítás egyáltalán nem éri meg, hiszen csak 140 ezer forintot visznek haza a magyar utakon járó kamionsofőrök, holott ezt a pénzt egy önkormányzati vagy egy rendőrségi dolgozó is megkeresi itthon úgy, hogy nyugodtak az

éjszakái és még az ünnepnapok is szabadok

Lassan családot szeretnék alapítani, a gyermekem első lépését a saját szememmel, és nem interneten keresztül akarom látni, ott akarok lenni majd a ballagásán is. Úgy gondolom, sikerült felmutatni fiatalként néhány értékes dolgot. Nem panaszkodom, de azt tervezem: lassan keresek valami itthoni munkát...

FGergő

HIRDETÉS

Legolcsóbban a legjobbat!

RIASZTÓ- ÉS KAMERA-RENDSZEREK

Telefonos átjelzéssel havi költség nélkül, most kedvezményes beüzemeléssel

- Klíma szerelés
- Kapu automatizálás
- Hörmann garázskapu

Rivil Klíma Kft., Derecske Rózsa u. 19.
www.rivilklima.hu - Tel.: 30/9281-378



MEGEMLEKEZÉS

*„A múltba visszanezve valami fáj.
Valakit keresünk, aki nincs már.
Temező csendje ad neki nyugalmat.
Szívünk fájdalma örökké megmarad.”*

Fájó szívvel emlékezünk

FARKAS ERIKA

halálának egy éves évfordulójára.

Szerető családja

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak,
akik felejthetetlen halottunk

SIPOS LAJOS

temetésén megjelentek,
ravatalára koszorút, virágot
helyeztek,
mély fájdalomunkban részvételt
osztottak.

A gyászoló család

MEGEMLEKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

MOGYORÓS KÁROLY

halálának
tizedik évfordulójára
december 5-én.

*„Életem volt a munka, és a szeretet,
Ami elfelejteni soha nem lehet.
Fájó szívvel kérdezzük az égitől,
kegyetlen sors miért vett el tőlünk.
Itt hagytál mindent,
mit anyira szeretted,
két kezed munkáját, amit teremtettél.
Hiányzol nagyon,
egy percre sem feledünk,
nyugodjál békében,
mert mi örökké szeretünk.”*

Felesége, gyermekei, unokái.

MEGEMLEKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

FEKETE MIHÁLY

halálának
ötödik évfordulójára.

*„Ember volt, a legjobb.
Angyallá változott.
Elhagyta a földet,
Az égbe távozott.
Amikor hiányzik,
Nézz fel az égre.
Dolgos kezeivel,
Ő festi azt kékre.”*

Felesége és gyerekei.

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETTEK:

- szeptember 29.: Nagy Mátyás (Nagy Gergely - Debreczeni Szilvia)
- október 12.: Szilágyi Zsombor Zsolt (Szilágyi Zsolt - Péter Éva)
- október 22.: Porkoláb Eszter Kata (Porkoláb Imre - Papp Katalin)
- október 23.: Varga Lili Alma (Varga Lajos - Házi Anikó)
- október 24.: Kaszás Hanka (Kaszás Lajos - Mészáros Gyöngyi)
- november 8.: Tóth Dániel (Tóth István - Szöllősi Anikó)
- november 12.: Papp Imre (Papp Imre - Karsai Tünde)

ELHUNYTAK:

- október 21.: Kovács Jánosné, született Kerecsenyi Piroska (84), volt Tokod-Üveggyár, József A. u. 87.
- október 23.: Balog Károly (64), volt Derecske, Bezerédi u. 1/A.
- november 3.: Szántó Károlyné, született Papp Piroska (79), volt Derecske, Csillag u. 1.
- november 4.: Rácz Imréné, született Kerékgyártó Tünde (48), volt Derecske, Meggyfa u. 16.
- november 4.: Hamza László (54), volt Derecske, Vasút u. 4.
- november 10.: Sipos Lajos (67), volt Derecske, Sas u. 8.
- november 12.: Varga Ferenc (83), volt Derecske, Hársfa u. 1/C.
- november 14.: Nagy József (57), volt Derecske, Budai N. A. u. 7.
- november 18.: Beke József (78), volt Derecske, József A. u. 1.
- november 24.: Homoki Imréné, született Zsákai Róza (88), volt Derecske, Bathány u. 21.

RÉGEN ÉS MOST: LEGYEN CSENDES PIHENÉSED

Anyakönyvi rovatunk utolsó fejezetéhez még mindig a Hajdú-Bihar Megyei Levéltár adatbázisát és a helyi Okmányiroda munkatársait hívtuk segítségül. A következőkben temetkezési szokásokról adunk beszámolót, illetve az is kiderül, hogy városunkban mennyien haltak meg száz évvel ezelőtt és manapság.

Az emberi élet utolsó nagy és egyben legszomorúbb eseménye a halál. Régen, amikor a gyerekek kirepültek a családi fészekből, a szülők már elkezdték gyűjteni a „temetésre való”. A család a haláleset bekövetkezése után megrendelte a harangozást, majd jöttek este a szent asszonyok, akik énekeltek, s éjjelig virrasztottak. A temetés a megszokott egyházi szertartás szerint történt; a háznál, udvaron, templomban. Szigorú hagyományok szabták meg a koporsó körüli elhelyezkedést, még azt is, hogy az asszonyoknak milyen mértékben illett a halottat siratni. A résztvevők fekete gyászruhában, a férfiak kalapban jelentek meg, s karjukra gyászszalagot kötöttek. Régebben

a temetést nagy tor követte. A költségek akár két ökör árát is meghaladták olykor. Ezt kiegészítette a koporsó elkészítése, a pap, kántor-, harangozó bére és a gyászruhák ára. A nagy torok később elmaradtak, de továbbra is jellemző maradt Derecskén a temetéseken való nagy társadalmi részvétel. Az özvegyi gyász egy évig tartott, de gyakori volt, hogy az özvegyek a gyászéve letelte előtt, a férfiak akár a temetés után két hónappal új házasságot kötöttek.

Derecskén 1894-ben 146-an haltak meg. Manapság sokkal kevesebben halnak meg, mint régen. (1989-ben és 2009-ben is a halálozások száma 114 fő volt). Ezekhez az adatokhoz azonban kiindulópontként kell vennünk a születések számát is. Míg régen többen születtek és kevesebben haltak meg (1890-ben születés: 282, halál: 223 fő), mára ez felcserélődött (2009-ben születés: 93, halál: 114 fő). Ma többen halnak meg és sokkal kevesebben születnek. Nemcsak városunkban, hanem az egész országban is jellemző ez a tendencia.

Szilágyi Adrienn

„Néhány gondolat...” - Olvasói levél a DH postaládájából

Újra eltelt egy év - rövidesen naptár szerint is-, és eltelt egy év a karácsonyok sorrendjében is. Biztosan egyre többször megjelenik a gondolatokban a „karácsony várás időszaka”, ki-nek-kinek különféle megközelítésben, és ez bizony igen sokféle lehet.

Mikor e néhány mondatot papírra vetem, még nem árasztották el a világot az erre az időszakra jellemző - számomra messze túlbujánzó - látványos elemek, amelyek megpróbálnak bennünket magukkal ragadni a csillogásukkal, vagy esetenként, a realitásokat nélkülöző megtevesztésekkel. No, de itt is lehet, és kell is, józan mérlegeléssel, valami mellett vagy éppen valami ellen dönteni. Itt kell közbelépnie az egyén felelősségének, mert januárban, vagy netán még később, már keservesebb a meggondolatlan lépéseket elemezgetni.

Kissé elkalandoztam az eredeti mondandómtól, és nem is szeretnék ünnepnő lenni. Sőt! Szeretném elmondani egy karácsonyi emlékeimet, azt hiszem az egyik legmaradandóbbat, amit azóta sem írt felül semmi az elmúlt több mint tíz év óta. Enyhe esős időben, víztócsás járdaszakaszokkal teli úton indultunk el unokámmal a decemberi estén - szavalt idézve - „a derecskei református nagytemplomba”, a gyermekek karácsonyi ünnepségére. Soha nem felejttem el, ahogy hónom alá felemelve vonszoltam át gyermeket egy-egy cipőt megtöltő vizes szakaszon, míg nem elértünk a templomba.

Szépén feldíszított karácsonyfa, ünnepi hangulat, örömteli várakozással készülő gyerekek, és természetesen, a szép számmal jelenlévő felnőttek töltötték meg ősi templomunkat. Fentiekből talán kitudni, hogy mi érdeklődő résztvevői voltunk az ünnepségnek, így mi a felnőttek körében foglaltunk helyet. Ritka alkalom lehet, ahol a gyermekek ünnepségén nem csendül fel

a Kiskarácsony, nagykarácsony, című ének. El is kezdték énekelni a gyermekek kórusban a „színpadon”, mire az én csepp unokám a felnőttek mezőjében ki nem látszóva a padból, csendő hangján rázendített az általa is ismert énekre, és örömmel végigénekelte azt. Mondanom sem kell, hogy a körülöttünk ülő felnőttek egy ütemre fordultak felénk, és váltak részeseivé egy kis „szóló” énekes műsorának.

A történetet, ami nem szenzáció, miért írtam le? Arra gondoltam, hátha az emlékeinkben keresgélve többünknek vannak ilyen kisebb vagy nagyobb örömei. A csillogás árnyékában ne hagyjunk megfigyelni ezeket, hanem legyenek az IGAZI KARÁCSONY ajándékai.

Ezekkel a gondolatokkal kívánok áldott ünnepeket!

Olvasói köszöntéssel -CséM-



Illusztráció: F.J.

Apróhirdetés

GARÁZS KIADÓ. Rákóczi u. 10.
Érd.: 52/740-142 (este).

DIÓDA. TV-DVD-VIDEO javítása.
54/411-111, 30/626-7655
Mindig TV szerelés.

A Derecskei Hírek decemberi számának lapzártája:

2011. december 16., péntek 12:00 óra

**Ne feledje el időben feladni
hirdetését a Derecskei Hírekbe!**

Hirdetéseit a szerkesztőségben (Derecske, Köztársaság út 86.) személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig, e-mailben (ujtag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78 vagy 54/410-014) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Az apróhirdetések ára: 50 Ft/szó



NYOLC CSAPATBAN RÚGJÁK A BŐRT



Folyamatos az utánpótlás nevelés

November végén befejeződtek a megyei foci bajnokságok őszi fordulói. A Derecskei Labdarúgó Sportegyesület (DLSE) csapatainak munkáját értékelte Török Sándor elnök, Makleít Tibor vezetőedző és Benedek Barnabás utánpótlásedző.

Török Sándor az egyesület elnöke, így fogalmazott az idei szezonral kapcsolatban:

- Jól sikerült a nyári felkészülés, erősítettünk a játékosállományon, Makleít Tibor vezetőedző munkáját segíti az idei szezonról Bálint Tivadar játékos-pályaedző is. Reális volt az első hatba kerülés, amely az előre kitűzött célunk volt. Az elején jöttek is az eredmények, azonban négy meghatározó játékosunk megsérülése miatt - vagy akár Tóth Szilveszter nem várt elfoglaltságát is említhetném -, hullámvölgybe kerültünk. (Az említett fiússan igazolt derecskei labdarúgó bekerült az egyik kereskedelmi csatorna valóságshow-jába.)

Szeretném azonban kiemelni ebből az időszakból is azt a pozitív tény, hogy amikor bajba voltunk, akkor sem egymással veszekedtünk, vitáztunk, hanem próbáltunk összefogni és együtt kimászni a gödörből. Ennek köszönhetően - és pár játékos felépülésének az eredményeként - sikerült kilábalni a nehéz helyzetből. Fontos, hogy ez a csapat akkor is a miénk volt, amikor bajba voltunk, amikor nem jól alakultak a dolgaink, de most is a miénk, amikor már rendeződtek a viszonyok.

Terveink közt szerepel egy-két új játékos leigazolása, de a megkezdett úton akarunk járni. A továbbiakban sincs más célunk, minthogy derecskei szakemberekkel, a felnőtt csapat kezdőjében is rendre hat-hét-nyolc saját nevelésű fuflallistával minél eredményesebben szerepeljünk.

Egy szerethető felnőtt csapatunk van, jól illeszkedik az egyesület életébe. Minden csapatunk aktívan működik, megfelelő játékoslétszámok mellett. A folyamatos fejlődés érdekében szeretnénk a közeljövőben a helyi oktatási intézményekkel még szorosabban együttműködni. Jó kapcsolatban vagyunk a megyében más klubokkal, a megyei labdarúgó szövetséggel vagy akár a játéktevezetőkkel is. A DLSE szakmai

és infrastrukturális adottságainak köszönhetően az idei szezonról ismét közterközpont lettünk az idén újra induló Bozsik-programban. Mikepércs és Konyár labdarúgó egyesületeit segítjük szakmailag, illetve adminisztrációs munkával, tanácsadással.

Szeretném megköszönni a támogatást mindenkinek, kiemelve Derecske Város Önkormányzatát és az évek óta folyamatos szponzorunkat a Kész-Gép Kft-t. Természetesen nagy köszönet illeti a szülőket, akik nélkül az utánpótlás csapataink nem működhetnének. Továbbá köszönöm az egyesület minden edzőjének az egész évi munkáját, akik szerény tiszteletdíj fejében végzik lelkesen és lelkiismeretesen feladataikat. Egyesületünk nevében kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánok minden olvasónak!

Makleít Tibor vezetőedző, aki játékos pályafutása befejezését követően már közel harminc éve dolgozik a derecskei labdarúgásban, jelenleg a megyei első osztályú felnőtt csapat edzője és az országos Bozsik utánpótlás programnak a körzeti vezetője így értékelt:

- Az őszi szezonra rányomta a bélyegét az a sérüléshullám, amely a felkészülési szezon és az első pár forduló győzelmeit követően tört ránk. Sajnos, amíg az edzőmeccsek és a jelenleg élővas csapatokkal is felvettük a versenyt, addig a bajnokságban becsúszott több váratlan és nagyobb vereség is. Azonban ezernyi győzelemből sem lehet annyit tanulni, mint egy vereségből és én úgy gondolom, hogy a fiúk tanultak a hibáikból. Szeretném kiemelni a polgári mekközést, ahol háromgólós hátrányból tudunk felállni. A vereség benne van a labdarúgásban, de mindenképpen szüksége van egy csapatnak arra, hogy legyen tartaléka a nehezebb időkben is. A tavaszi szezonban szeretnénk még feljebb tornázni magunkat a táblán.

Pár mondat erejéig kitérnék arra a tényre is, hogy az évek óta zajló folyamatos utánpótlás nevelésünk eredményességét jól mutatja az ifjúsági csapatunk tavalyi dobogós helyezése. Azonban a felnőtt csapatba abból a gárdából is csak néhány játékost sikerült beépíteni, mert többet elkerültek Derecskéről más városokba, egyetemekre, főiskolákra.

Ennek a folyamatnak egyrészt örülünk, hiszen sikeresen felnőtt emberek kerülnek ki tőlünk, de ugyanakkor ők hiányoznak is a felnőtt csapat játékosállományából. Azonban ezintén hisszük, hogy az az egyetlen járható út, nem „percemberek” dicsőségét szeretnénk meglovagolni, hanem a derecskei labdarúgókat szeretnénk építkezni.

Az utánpótlás csapatainkkal kapcsolatban kiemelném a Bozsik-program sikerességét,

aminek köszönhetően közel száz gyermeklabdarúgót foglalkoztathatunk az őszele. Itt a derecskei csapatok edzői a következők: U7: Nagy Sándor, U9: Nagy Károly, U11: Szabó Lajos. Megrendezésre kerültek körzeti gyermek labdarúgóturnák, körzeti válogatott edzések, foglalkozások. A tömegesítést követően a kiválasztások során tehetségeink alközponti és megyei válogatott szinten is remekül helytállnak. Három idősebb korosztályos utánpótlás csapatunk pedig a megyei bajnokságokban játszanak, szép eredményekkel. A gyermek és serdülő csapatunk is egy tanulási folyamat közepén járunk, edzőik U13: Makleít Zsolt, U16: Kiss László. Náluk, az eredményeknél is fontosabb, hogy el-sajátítsák azokat a képességeket a gyerekek, amelyek a korosztályos képzésnek a legfontosabb elemei.

Az ifjúságiak (U19) edzője Benedek Barnabás, aki egyben a megyei harmadosztályú csapat vezetője is: - Az ifjúságiak az előzetes elvárásoknak megfelelően helyen végeztek. Egyfajta kettség jellemezte a gárdát, egy kimagasló eredmény után következett egy gyengébb mérkőzés. Hullámvölgybe kerültünk, a játékosok teljesítménye, úgy gondolom, hogy több alázattal kéne pályára lépniük. Amennyiben sikerül változtatni ezen a két tulajdonságon, akkor a tavaszi szezonban előrébb léphetünk az ötödik hely környékére.

A megyei harmadosztályú felnőtt csapatunknál elmondhatom, hogy az idei szezonban beért az elmúlt hét év közös munkája. Csak pozitívumokat tudok kiemelni az együttessel kapcsolatban. Nagyon összetartóak vagyunk, részben ennek köszönhető kimagasló eredményünk is. A játékosok önértékeléséből futballoznak, jelenleg veretlenként a második helyen állunk, amit tavasszal mindenképpen szeretnénk - legalább - megtartani. - Tájékoztattam lapunkat a szakember.

Végül egy érdekes tény a derecskei labdarúgó egyesületről: nem csak a legnagyobb múltú működő egyesület a városban a focistáké, hanem a legnagyobb tömegbázissal is ők rendelkeznek. Hétfől-hétre nyolc csapatban, több mint 120 leigazolt játékos lép pályára, Derecske városát képviselve.

MZS

Hazai rendezésű kosárlabda mérkőzések
• december 17., 19.15: DIFE KK - Factum-Jóbarátok

EREDMÉNYEK

Labdarúgó mérkőzések
2011/2012 őszi szezon
(az MLSZ adatbankja alapján)

• **2011.11.05.:**

megyei I.: Ebese KKSE - Derecskei LSE 6-1 (1-1) Góllövő: Halász Attila. Ifi: 7-1 (2-1) Góllövő: Ötvös Sándor Lóránt.
megyei III.: Derecskei LSE II - Bihartorda KSE 6-1 (2-1) Góllövő: Nagy Péter (3x), Varga Imre, Nagy Sándor, Nógrádi István.
U16: Derecskei LSE - Debreceni EAC 0-3 (0-2)

• **2011.11.13.:**

megyei I.: Derecskei LSE - Kabai Meteorit SE 4-0 (0-0) Góllövő: Bálint Tivadar, Csizmadia Csaba (2x), Gyöngyösi Norbert. Ifi: 2-0 (0-0) Góllövő: Nagy Imre István, Jónás Kornél.
megyei III.: Álmosdi Hajdú SE - Derecskei LSE II 1-2 (0-1) Góllövő: Nagy Péter, Nagy Károly.
U16: Sárrétudvari KSE - Derecskei LSE 1-0 (0-0)
U13: Sárrétudvari KSE - Derecskei LSE 3-1 (1-1) Góllövő: Husi Norbert

• **2011.11.19.:**

megyei I.: Polgári VSE - Derecskei LSE 4-4 (4-3) Góllövő: Papp Renátó (2x), Halász Attila, Csizmadia Csaba. Ifi: 4-1 (1-0) Góllövő: Cseke Imre.

• **2011.11.27.:**

megyei I.: Derecskei LSE - Biharkeresztesi VSE 3-1 (1-0) Góllövő: Csizmadia Csaba, Papp Renátó, Halász Attila. Ifi: 3-7 (0-4) Góllövő: Ötvös Sándor Lóránt, Husi Gyula.

Kézilabda mérkőzések eredményei

• **7. forduló, november 5.:**

felnőtt: Derecske KKSE - Felföldi István SE Újkiágós 38:29 (19:12), ifi: 21:31 (9:12)

• **8. forduló, november 12.:**

felnőtt: Törkevei VSE-Lechler - Derecske KKSE 28:29 (12:15), ifi: 27:20 (12:6)

• **9. forduló, november 19.:**

felnőtt: Derecske KKSE - Gyulai SE 30:26 (17:16), ifi: 32:29 (14:13)

• **10. forduló, november 26.:**

felnőtt: Fénstherm-Füzesabonyi SC - Derecske KKSE 33:32 (18:16), ifi: 35:25 (14:9)

Köztársaság Kupa - berettyóújfalui lövész verseny

A Derecske ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub versenyzői október 23-án Berettyóújfaluban vettek részt a Köztársaság Kupán, amelyen több kategóriában is kiváló eredményeket értek el.

Sportpistol, 20 lövés

Férfi: 5. Szöllősi Sándor 160 kör

Női: 2. Kósziné Szabó Erzsébet 135 kör

Fiú: 1. Büte Tibor 101 kör, 4. Váradi Máté 45 kör

Kispuska, 30 lövés

Női: 1. Antal Jánosné: 281 kör, 2. Kósziné Szabó Erzsébet: 264 kör, 3. Kalmár Imréné 257 kör,

Férfi: 1. Antal János: 274 kör, 2. Szöllősi Sándor 267 kör

Lány: 3. Szala Barbara 98 kör

Fiú: 1. Antal Gergő: 259 kör, 2. Pércsi Bence 228 kör, 3. Büte Tibor: 228 kör

„Generál-Ép 3” Kupa - őszi asztalitenisz verseny

Idén is megrendezték a „Generál-Ép 3” kupát, a városi sportcsarnokban. Az egynapos, egyéni pingpong versenyen több mint húsz derecskei játékos vett részt. Az asztaloknál három kategóriában porogtak a labdamenetek. Az idei esemény kiemelkedése volt egy adogatógép, amelyet mindenki kipróbálhatott, a versenyzők akár be is melegíthettek vele a következő meccsükre. A színvonalas szettek és mérkőzéseket követően, kora délután sor került az eredményhirdetésre:

Gyermek: 1. Fülöp Patrik, 2. Czibere Dávid, 3. Tasi Viktor.

Nők: 1. Bauer Antalné, 2. Hatháziné Szilágyi Erzsébet, 3. Gáti Sándorné

Férfiak: 1. Serestyén János, 2. Kóka Zoltán, 3. Csekő Sándor



Áldott, békés karácsonyi ünnepeket kíván a Devag Nonprofit Kft. minden dolgozója nevében kedves ügyfeleinek!



Érettségi találkozó - Az 1986-ban életrehozott osztályi találkozó volt osztályteremben október 29-én. Sajnos, az élet legkülönbözőbb területein és településeken dolgozó, egykori osztálytársak fele jött el Debrecenből, Pásztórról, Sárkeresztesről, Földesről és természetesen helyből. Az eltelt két és fél évtized történeteiről jó hangulatú beszélgetésen számoltak be, az azonban kiderült, mindenki sikeres a maga területén, családját, munkahelyét illetően. A vacsorát lezáró meglepetéstörténet Ráduly Mária készítette. Köszönet a szervezőknek Galgóczi Évának és Gulyás Gyöngynek! Sok örömet, boldogságot a következő öt és azt azt követő sok-sok öt évre!

Első sor, balról Bottyán Kinga, Nyíró Gizella, Halasi Erzsébet, Galgóczi Éva, mögöttük jobbról Gulyás Gyöngyi, Török Erzsébet. Leghátul, balról Nagy Ildikó, Szegedi Ildikó, Ráduly Mária és Zákány Magdolna. Fotó: Papp Tibor.

Nyíró Gizella, volt osztályfőnök



Három ezer gyermek közül a legszebb

Adtak egy lehetőséget, hogy a szülő még büszkébb lehessen, ugyanis keresték a legszebb, legfotogénebb, legtehetségesebb babákat, gyermekkeket, akik egy országos gyermekszépségversenyen bizonyíthatnak. Elkészítették a csemeték első portfólióját, és a fotózás során készült legjobb képeket kiállították a verseny helyszínén, hogy a szakmai zsűrinek több oldalról bemutathassák a gyerekeket. Minden résztvevő bekerült a Menő Manó Gyermekmodell management adatbankjába, immár saját portfóliójával, ezáltal (kiválasztás esetén) lehetőségük nyílik további szereplésekre.

Matolcsi Timikét három ezer gyermek közül választotta legszebbnek Budapesten a zsűri, tagjainak pusztit dobott, integetett. Talán ezért is lett a legszebb a derecskéről elszármazott kétéves.

HIRDETÉS

Karácsonyi Akció
a Zákány Szerszámház KFT-nél !!!
BOSCH ipari gépcseré akció -25% kedvezménnyel !
 Régi rossz készülékét most kedvező áron újra cserélheti.
A feltételekről érdeklődjön üzleteinkben !

Igazán Bosch!
Igazán jó lehetőség!

Br: 54.900 Ft

FEIN Multimaster Special Edition
A probléma megoldáshoz

Üzleteink: Az akció érvényes 2011-dec.-15.-ig

Debrecen Faraktár u 76	Tel: 52/530-340 mobil: 30/502-2543
Hajdúszoboszló Dózsa Gy u 24	Tel: 52/558-843 mobil: 30/937-1486
Berettyóújfalu Dózsa Gy u 62	Tel: 54/400-538 mobil: 30/645-0183

Negyvenhat év után találkoztak először - Az egykori I. számú Általános Iskola 1965-ben végzett utolsó lányosztálya a Judit presszóban szervezte meg november 5-én találkozóját, először a végzés óta! A helyszínválasztást azzal indokolták, hogy régi iskolájuk épületét lebontották, ma már csak a hűlt helye van az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium udvarán, a Köztársaság utcai épületek szomszédságában. A negyvenhat éve végzett harminchét főből huszonketten jöttek el, a helyeken kívül Debrecenből, Józsaáról, Hajdúszoboszlóról, Téglásról, Pusztaszabolcsról, Gyuláról. A ma már nyugdíjas hölgyek koszorújában foglalt helyet szeretett osztályfőnökük, Soós Józsefné Varga Piroska tanárnő. Sajnos, négyen már elhunytak, emlékükre gyertyát gyújtottak, s egyperces néma felállással adóztak nekik. A Rózsa-tál és a Buka Lászlóné Gy. Szabó Piroska nyolcvannégy éves édesanyja által készített finom sütemény elfogyasztása közben-után, ki-ki beszámolt életének alakulásáról, szeretettel beszéltek gyermekeikről, unokáikról. Ahogy az osztályfőnök fogalmazott, valamennyien a társadalom hasznos tagjai lettek, lett-légyenek szakmunkások, vagy egyetemi végzettségűek! „Érzelmileg sokat adott az együtt töltött négy év, bizonyított erre a most is el-elérkezéskor társaság” - fogalmazott Pirike néni, aki maga is megkönnyezte az emlékeket. Természetesen, előkerültek a korabeli fotók, emlékvessző könyvek, a tabló, amikkel aztán sztorik sokaságát idézték fel. A mostani összejövetelt szervező Varró Józsefné Erdei Erzsébet és Kovács Józsefné Takács Terézia, ígéretet tett arra, hogy a következő találkozással nem várnak ugyanennyi (!) évet, hanem megszervezik az ötvenéves találkozót is.



NyG

Mozi

Oázis Ifjúsági Ház és Mozi

december 16. péntek, 19:00 óra
Lopott idő



szinkronizált amerikai sci-fi - thriller. Rendezte: Andrew Niccol. Főszereplők: Justin Timberlake, Amanda Seyfried, Cillian Murphy. Belépő: 500.- Ft.

december 23. péntek, 19:00 óra
Hogyan lopjunk felhőkarcolót?



szinkronizált amerikai filmvígjáték. Rendezte: Brett Ratner. Főszereplők: Ben Stiller, Eddie Murphy, Matthew Broderick. Belépő: 500.- Ft.

Oázis Ifjúsági Ház és Mozi
 Derecske, Köztársaság út 109.
 Tel.: (+36-20) 9981-624
 www.oazishu.derecske.hu
 oazis-ksze@t-online.hu

Fémtárgytűzés: előadás előtt fél órával. Jegyeket elővételben nem árussítunk. Előadásaink két dimenziósak. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik. Támogatóink: Derecske Város Önkormányzata, Média támogatóink: derecske.hu, Derecskei Hírek, filmjelenlo.hu. Fő támogatóink: Balogh Gyuláné - Derecske, Kőlcsey u. 4/a

HIRDETÉS

Rózsakert Csárda



Kedves Vendégeink!

Étlapunk teljes választékát házhoz is rendelhetik.

Kiszállítás mindennap 14:00-tól 21:00 óráig.

Kérésre az étlapot e-mailben elküldjük vagy megtekinthető a Facebookon!

E-mail: rozsakertcsarda@citromail.hu

Telefon: 54/ 410-167, 30/353-6856

A kiszállítás díja: 300 Ft (5000 Ft felett ingyenes).

Elfogadunk étkezési utalványokat:

Sodexo, Ticket, Chèque D., Puebla, Posta Paletta.

A futárnál bankkártyával is fizethet!

Minden kedves vendégünknek kellemes karácsonyt és boldog új évet kívánunk!

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja - DERECSEI HÍREK - www.derecske.hu

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika • **Tördelőszerkesztő:** Ifj. Rohács Imre • **A szerkesztőség telefonszáma** (munkaidőben hívható): 20/359-55-78 vagy 54/410-014

Szerkesztőségi fogadóóra: péntek 8.00-10.00 • **A szerkesztőség címe:** 4130 Derecske, Köztársaság u. 86. • **e-mail:** ujsag@derecske.hu • **honlap:** www.derecske.hu

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. • 4130 Derecske, Köztársaság u. 90. • **Felelős kiadó:** Végső Zoltán ügyvezető

Nyomda kivitelezés: Fábán Nyomdaipari Bt., Debrecen, Szélső utca 8. • **Terjeszti:** a Magyar Posta Zrt. • **ISSN** 1215-4229